

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **18 (1900)**

Heft 389

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionsprei: 25 Cts. die viergespaltene/Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Le marché des raisins secs. — Aussenhandel der Vereinigten Staaten von Amerika. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1900. 26. November. Inhaber der Firma **Jk. Schärer-Schurter** in Zürich III ist Jakob Schärer-Schurter, von Zürich, in Zürich III. Fleisch-Importgeschäft Freischützgasse 1.

26. November. Die Firma **Ziegelhütten-genossenschaft Bassersdorf** in Liquid. in Bassersdorf (S. H. A. B. Nr. 333 vom 25. Oktober 1899, pag. 1342), sowie die Unterschrift deren Liquidators Melchior Steiner werden hiemit gelöscht; die Liquidation ist beendet.

26. November. Aenderung von Amteswegen, infolge Aenderung der Strassenbenennung: Die Firma **H. Weber-Forrer, Steinguthandlg.**, in Oberstrass (S. H. A. B. Nr. 18 vom 12. Februar 1883, pag. 129) hat ihr Domizil, den Wohnort des Inhabers, Bürger von Zürich, und das Geschäftslokal in Zürich IV, Universitätsstrasse 115.

27. November. Die Firma **A. Loup** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 255 vom 9. September 1898, pag. 1065) verzeigt als Natur des Geschäftes: Champagnerkellerer.

27. November. Die Firma **Bachmann, Rellstab & Co** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 86 vom 19. März 1898, pag. 353), Gesellschafter: Arnold Bachmann, Albert Rellstab, Vater, Albert Rellstab, Sohn, und Hermann Schneebeli, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft und Hinschlusses des Albert Rellstab, Sohn, erloschen.

Albert Rellstab, Vater, und Hermann Schneebeli, beide von Zürich, in Zürich II, haben unter der Firma **Rellstab & Co** in Zürich II eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1900 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bachmann, Rellstab & Co» übernimmt. Holz- und Kohlenhandlung und Fuhrhaltere. Seestrasse 16.

27. November. In der Firma **M. Carl-Berger** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 103 vom 28. März 1899, pag. 413) ist die Prokura des Anton Carl infolge dessen Hinschlusses erloschen.

27. November. Unter dem Namen **Sennereigenossenschaft Badenmatt** hat sich, mit Sitz in Horgen, am 4. November 1900 eine Genossenschaft gebildet, welche die vorteilhafteste Verwertung der im Sennereikreise produzierten Kuhmilch, sowie den Betrieb des Wasserversorgungswerkes aus dem Aatobel zum Zwecke hat. Mitglieder sind zur Zeit sieben Grundeigentümer; Neueintritte können erfolgen bei Mehrheitsbeschluss aller Genossenschafter und unter Entrichtung einer nach dem jeweiligen Vermögensstande der Genossenschaft zu berechnenden Einkaufssumme. Der Austritt aus der Genossenschaft steht den Mitgliedern auf halbjährliche, je auf Ablauf des Milchvertrages zu erfolgende Kündigung hin frei. Aus-tretende haben den auf ihre Mitgliedschaft entfallenden Anteil an den Passiven-Ueberschuss einzubezahlen. Vorbehalten der Fall der Uebertragung der Mitgliedschaft von einem Grundeigentümer auf seinen Nachfolger. Die Mitgliedschaft eines verstorbenen Genossenschafers geht auf die Erben desselben über. Der Versammlung steht das Recht des Ausschlusses zu. Die ordentlichen Einnahmen der Genossenschaft bestehen aus dem Huttenzins, den Erträgen des Wasserunternehmens und allfälligen übrigen Einnahmen. Aus den Einnahmen werden die Ausgaben für die Verwaltung, die Amortisation und Verzinsung der Passiven, die Ausgaben für Neuanschaffungen von Mobilien und für Reparaturen, überhaupt alle Ausgaben bestritten. Es kann aber die Genossenschaft auch Einzahlungen auf die Anteile beschliessen, zur Deckung allfälliger Passiven, welche von den Einnahmen nicht bestritten werden können. Ein resultierender Reingewinn wird unter die Anteilsrechte nach Massgabe der Mitgliederzahl verteilt. Für die sämtlichen Verpflichtungen der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Auch Söhne von Genossenschaftern können dem Vorstände angehören. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und ausssergerichtlich, und es führt der Präsident in Gemeinschaft mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv. Vorstandsmitglieder sind: Marx Landis, von Horgen, in der Badenmatt, Präsident; Emil Leuthold, von Horgen, auf der Risi, Aktuar; Albert Fehr, von Oberrieden, in der Neumatt, Quästor (letzterer ist nicht Genossenschafter).

27. November. Die Firma **Ad. Weber** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 297 vom 30. August 1900, pag. 1191) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

28. November. Die Firma «B. Itzigsohn & Co, Warenhaus Wilhelmseck», in Zürich I hat ihr Zweiggeschäft in Winterthur unter der Firma **B. Itzigsohn & Co, Filiale Winterthur**, (S. H. A. B. Nr. 131 vom 7. April 1900, pag. 527) verkauft; die Firma dieser Zweigniederlassung ist daher erloschen.

28. November. Inhaber der Firma **Hugo Feldberg, vormals B. Itzigsohn & Co, Filiale Winterthur**, in Winterthur ist Hugo Feldberg, von Altena (Preussen), in Winterthur. Herren- und Knabenkonfektion und Massgeschäft und Manufakturwaren. Markt-gasse 45.

28. November. Die Genossenschaft **Naturheilstalt Erlenbach-Zürich** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 196 vom 30. März 1900, pag. 788) hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1900 ihre Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Fr. Fellenberg, Naturheilstalt Erlenbach-Zürich» (vide folgenden Eintrag). Die Genossenschaft, sowie die Unterschriften deren Vertreter: Willmar Kästner, Friedrich Fellenberg, Wilhelm Fellenberg, Wilhelm Käser und Heinrich Spühler werden hiemit gelöscht.

28. November. Inhaber der Firma **Fr. Fellenberg, Naturheilstalt Erlenbach-Zürich**, in Erlenbach, ist Friedrich Fellenberg, von Opladen (Rheinpreussen); in Erlenbach.

28. November. „Zürich“, **Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Ver-sicherungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 337 vom 10. Oktober 1900, pag. 1351). Domizil und Geschäftslokal befinden sich nürmehr in Zürich II, Mythenquai 2.

28. November. Die Firma **Carl Benz** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 8. Juni 1884, pag. 413) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich I, Seidengasse 9, als Wohnort des Inhabers: Zürich IV, und als Natur des Geschäftes: Getreidehandel.

28. November. Die Firma **Arn. Wegmann-Hauser** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 228 vom 11. Juli 1899, pag. 919) hat ihr Domizil und Geschäftslokal nach Zürich III, Hafnerstrasse 24, Industriequartier, verlegt. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Acetylen-Apparaten.

28. November. Die Firma **B. Hoppler**, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 316 vom 23. November 1900, pag. 1299) verzeigt als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 79, und als Wohnort des Inhabers: Zürich V.

28. November. Die Firma **J. J. Schwarzenbach** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 60 vom 25. April 1883, pag. 470) ist infolge Hinschlusses des Inhabers erloschen.

Eugen Schwarzenbach und Walter Schwarzenbach, beide von und in Horgen, haben unter der Firma **J. J. Schwarzenbach Söhne** in Horgen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. November 1900 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. J. Schwarzenbach» übernimmt. Schlauch-, Teppich- und Gurtenfabrik.

28. November. Aus dem Vorstände des **Konsumvereins Rorbas** in Rorbas (Genossenschaft) (S. H. A. B. Nr. 397 vom 27. Dezember 1899, pag. 1598) ist der bisherige Aktuar Emil Wülser ausgetreten und an dessen Stelle als Aktuar gewählt worden: Joseph Gustav Kalt, von Klein-Döttingen (Aargau), in Rorbas, welcher mit dem Präsidenten Kollektivunterschrift führt.

28. November. Karl Löhle und Engelbert Löhle, beide von Hörhausen-Gündelhart (Thurgau), in Zürich IV, haben unter der Firma **Löhle & Co** in Zürich IV eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. November 1900 ihren Anfang nahm. Konstruktionswerkstätte und technisches Bureau. Rigistrasse 9.

29. November. Die Firma **B. Schulthess-Bühler** in Seebach (S. H. A. B. Nr. 37 vom 7. Februar 1899, pag. 145) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. November. Die Firma **A. M. Zuppinger** in Zürich V, mit Zweig-geschäft in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 252 vom 13. Juli 1900, pag. 1011) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. November. **Nahrungsmittel-Fabrik Affoltern a. A.** daselbst, Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 48 vom 17. Februar 1898, pag. 195). Der Direktor Alfred Wissler ist zurückgetreten und dessen Unterschrift erloschen. Die Leitung des Geschäftes wurde dem Eugen Bussmann, von Olsberg (Baselland), in Affoltern a. A., übertragen und demselben Einzelprokura erteilt.

29. November. Die Firma **P. Baumeler** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 124 vom 3. Mai 1897, pag. 509) hat ihr Geschäftslokal nunmehr: Birmens-dorferstrasse 38.

29. November. Inhaber der Firma **P. Ignatieff, Photo-Halle**, in Zürich I, ist Paul Ignatieff, von Moskau (Russland), in Zürich I. Fabrikation und Vertrieb von photographischen Apparaten und Fournituren. Storchengasse 17, vom 1. April 1901 an: Fraumünsterstrasse 27. Die Firma erteilt Prokura an die Ehefrau des Inhabers Olga Ignatieff, geb. Schlemmer.

29. November. Die Firma **A. Baschö** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 6 vom 22. Januar 1883, pag. 38) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers, nunmehr Bürger von Zürich, Zürich I, und als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 25.

29. November. **Elektrizitätswerk an der Sihl** in Wädensweil (Aktien-gesellschaft) (S. H. A. B. Nr. 88 vom 9. März 1900, pag. 355). Aus der Direktion ist Caspar Conrad Ulrich infolge Todes ausgeschieden.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen.

1900. 25. November. Die Generalversammlung der Genossenschaft **Landwirtschaftliche Genossenschaft Aarwangen u. Umgebung** in Aarwangen (S. H. A. B. Nr. 108 vom 3. Oktober 1888, pag. 819) hat folgende Vorstandswahlen getroffen: Als Präsident: Friedrich Ryl, von Bannwyl, Landwirt, im Scheuerhof; als Vicepräsident und Kassier: Friedrich Egger, Sohn, Landwirt, von und in Aarwangen; als Sekretär und Buchhalter: Paul Gerber, Angestellter, in der Vorstadt, von und zu Aarwangen; als Beisitzer: Albert Egger, von Aarwangen, Burgerrat, in Mumenthal, und Albrecht Kummer, Landwirt, im Dorf, von und zu Aarwangen.

#### Bureau Bern.

27. November. Der im Handelsregister von Bern eingetragene **Verein Bern für Verbreitung guter Schriften**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1894,

pag. 997 und 1896, pag. 1261) hat in der Vorstandsversammlung vom 29. Juni 1900 am Platze des ausgetretenen Robert Thüring, Sekretär, als solchen neu gewählt: Friedrich Mühlbeim, von Scheuren (Nidau), Lehrer, in Bern. Derselbe ist wie der Kassier zur Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten berechtigt.

28. November. Inhaber der Firma **A. Gfeller** in Bern ist Arnold Gfeller, von Röhrenbach, in Bern wohnhaft. Natur des Geschäfts: Cigarren- und Tabakhandlung. Geschäftslokal: Falkenplatz 1 und vorläufig überdies noch an der Geschäftsstrasse Nr. 18, Bern.

#### Bureau de Moutier.

27 novembre. La raison **P. L'Eplattenier**, épicerie et mercerie, à Moutier (F. o. s. du c. du 21 juillet 1888, pag. 670), est radiée ensuite du décès de son chef. L'actif et le passif sont repris par la maison «V<sup>e</sup> Paul L'Eplattenier».

Le chef de la maison **V<sup>e</sup> Paul L'Eplattenier**, à Moutier, est Elise L'Eplattenier, née Gorgé, veuve de Paul, originaire de Neuveville, domiciliée à Moutier. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «P. L'Eplattenier», radiée ci-dessus. Genre de commerce: Epicerie et mercerie.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1900. 26. November. Inhaber der Firma **Joh. Schiesser Handlung** in Linthal ist Johannes Schiesser, von und in Linthal. Natur des Geschäfts: Bonneterie und Mercerie.

26. November. Aus dem Vorstande des **Milchkonsumvereins Netstal** in Netstal (S. H. A. B. Nr. 61 vom 15. Juni 1887, pag. 478, und Nr. 293 vom 24. Oktober 1898, pag. 1222) ist Fridolin Höslil infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als Verwalter das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Stähli, in Netstal, und für letztern als Vorstandsmitglied gewählt: Peter Leuzinger, in Netstal. Der Verwalter ist zur Vertretung der Genossenschaft nach aussen und zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift befugt.

#### Zug — Zoug — Zugo

1900. 26. November. Die Firma **G. Hofer & C<sup>ie</sup>** in Zug (S. H. A. B. Nr. 94 vom 13. März 1900, pag. 379) hat den Sitz ihres Geschäftes nach Zürich verlegt; die Firma ist in Zug erloschen.

#### Friburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1900. 28. novembre. Le chef de la maison **O. Tinguely**, à Marsens, est Olivier Tinguely, fils de Barthélemy, de et à Marsens. Genre de commerce: Dépôt de matériaux de construction et entreprise de bâtiments. Bureau: au village n° 32.

##### Bureau de Fribourg.

27 novembre. Le chef de la maison **Marie Menoud-Daguét**, à Fribourg, est Marie, née Daguét, épouse d'Emile Menoud, de La Magne, domiciliée à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation du café-restaurant sous l'enseigne «Café de la Paix». Bureau: Rue de Romont n° 18.

28 novembre. Sous le nom de **Société fribourgeoise de pharmacie**, il est fondé une société qui a pour but la sauvegarde des droits attachés à l'exercice de la pharmacie et à l'avancement morale et matériel de la profession. Son siège est à Fribourg. Les statuts portent la date du 7 octobre 1900. Tout pharmacien muni du diplôme fédéral suisse établi dans le canton, qui désire faire partie de la société doit en faire la demande au président et la nomination a lieu sur la présentation du comité dans l'assemblée générale qui suivra la demande. L'exclusion d'un membre de la société ne peut être prononcée que par l'assemblée générale et à la majorité des  $\frac{2}{3}$  des suffrages des membres présents. L'assemblée générale fixe la contribution annuelle. Les membres de la société ne sont responsables que pour le montant de leur cotisation, soit jusqu'à concurrence de l'avoir de la société. Les organes de la société sont: l'assemblée générale des sociétaires et un comité de 3 membres nommés pour 2 ans et rééligibles. Le président du comité est désigné par l'assemblée générale. La société est engagée par la signature collective du président ou de vice-président et du secrétaire-caissier. Le président est Hippolyte Cuony, pharmacien; le vice-président: Léopold Bourgnecht, pharmacien, les deux à Fribourg, et le secrétaire-caissier: Léon Robadey, pharmacien, à Romont.

##### Bureau de Romont (district de la Glâne)

27 novembre. Le chef de la maison **Jules Clerc**, à Vuisternens devant Romont, est Jules Clerc, de et au dit lieu. Desservance de l'auberge du Cerf, à Vuisternens devant Romont.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal.

1900. 24. November. Der **Verein Musikgesellschaft Balsthal** in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 140 vom 25. April 1899, pag. 563) hat in ihrer Versammlung vom 12. Mai 1900 an die Stelle des austretenden Arnold Müller zum Präsidenten gewählt: Heinrich Kübler, Schlosser, in der Clus, bei Balsthal.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1900. 27. November. Die Firma **B. Scheller**, Technisches Bureau, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 155 vom 8. Juni 1896, pag. 641) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

28. November. Inhaber der Firma **W. Oeschger**, in Neuhausen, ist Wilhelm Oeschger, von Gansingen (Aargau), wohnhaft in Neuhausen. Natur des Geschäftes: Mineralwasserfabrikation und Handlung mit natürlichem Mineralwasser.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1900. 26. November. Oswald Schroeder, von Uetikon (Zürich), und Hans Holsboer, von Chur, beide in Davos, haben unter der Firma **Schroeder & C<sup>o</sup>** in Davos-Platz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1900 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Herstellung und Vertrieb von Reisewerken. Geschäftslokal: Haus Kraatz in der Obergasse.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1900. 26. November. Die Firma **E. Bischoff**, Stickerei, in Mattweil (S. H. A. B. Nr. 106 vom 23. Juli 1883, pag. 854) ist infolge Wegzuges erloschen.

26. November. Die Firma **Friedrich Kühni**, Käser, in Wülen-Gottshaus (S. H. A. B. Nr. 159 vom 27. Mai 1893, pag. 1658) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. November. Die Firma **A. Braun**, Soda-, Cement- und Schilfbretterfabrikation, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 104 vom 27. September 1899, pag. 1224) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. November. Die Firma **Schwarzwald & Kälin** in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 10 vom 12. Januar 1899, pag. 37) hat den Sitz

ihres Geschäftes nach Islikon verlegt. Die Gesellschafter sind nunmehr in Islikon wohnhaft.

27. November. Die Firma **Alois Brunchwiler**, Bäckerei und Wirtshaft in Sirmach (S. H. A. B. Nr. 162 vom 15. Juni 1896, pag. 674) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano.

1900. 27. novembre. Il proprietario della ditta individuale **Luigi Isella**, in Morcote, è Luigi Isella, fu Pietro, di Morcote suo domicilio. Genere di commercio: Commissioni e rappresentanze.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Grandson.

1900. 28. novembre. Dans son assemblée générale du 15 septembre 1900, la **Société immobilière du Rubatel**, à Grandson (F. o. s. du c. du 13 octobre 1883, n° 124, page 932), a renouvelé son comité qui est actuellement composé de Godefroy de Blonay, président, et Eugène Hinderer, secrétaire, les deux domiciliés à Grandson.

##### Bureau de Lausanne.

26 novembre. La raison **Noël Béard**, à Lausanne, épicerie, vins et liqueurs (F. o. s. du c. du 26 mai 1887), est radiée ensuite de remise du commerce du titulaire à Lausanne.

26 novembre. Le chef de la maison **J<sup>n</sup> Arson**, à Lausanne, est Julien Arson, d'Etalles (Belgique), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Meubles, confections, chaussures, tissus, etc. Magasin: «A l'Union des magasins, 10, Madelaine, au premier».

26 novembre. Le chef de la maison **Edmond Chervet**, à Lausanne, est Edmond Chervet, de Bas-Vully, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café du Chemin Neuf, 9bis, Chemin Neuf.

26 novembre. Les statuts de la **Fanfare de la Colonie française de Lausanne**, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 avril 1891), ont été modifiés dans l'assemblée générale de cette société du 25 novembre 1898. Les modifications apportées concernent l'organisation intérieure de la société. Le président est Georges Fontenelle, et le secrétaire est Charles Bedoy, les deux domiciliés à Lausanne.

27 novembre. Dans ses assemblées des 24 juin et 12 septembre 1900, le **Corps de musique de la Ville de Lausanne**, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 janvier 1900), a procédé au renouvellement de son comité. Le président est Victor Vuarchet; le secrétaire est Jules Gigy, et le caissier est Louis Borel, les trois domiciliés à Lausanne.

27 novembre. La raison **A. Gonet**, à Lausanne, boulangerie (F. o. s. du c. du 8 juin 1883), est radiée ensuite du décès du titulaire et du contentement de ses héritiers.

Sous la raison **M. Gonet**, à Lausanne, Marie-Louise, née Testuz, veuve d'Alexis Gonet, de Vuarrens, domiciliée à Lausanne, reprend la suite des affaires de son mari ainsi que l'actif et le passif. Genre de commerce: Boulangerie. Magasins: 22, Rue de Bourg et 4, Avenue du Théâtre.

28 novembre. La raison **V<sup>e</sup> Dondo**, à Lausanne, commerce de vins (F. o. s. du c. du 10 avril 1900), est radiée d'office ensuite de la faillite de la titulaire.

##### Bureau de Morges.

27 novembre. Dans son assemblée générale du 17 février 1900, la **Société immobilière de la Fromagerie de Bussigny-S<sup>t</sup> Germain**, société anonyme, dont le siège est à Bussigny (F. o. s. du c. des 14 avril 1888, n° 51, page 392, 19 décembre 1895, n° 311, page 1300, et 16 mai 1888, n° 149, page 616), a procédé au renouvellement de son conseil d'administration et a élu président: Louis-Albert Banaud, et secrétaire: François-Henri Banaud-Moret, tous deux à Bussigny.

##### Bureau de Nyon.

26 novembre. La raison **V<sup>e</sup> Champlin**, à Nyon (F. o. s. du c. du 9 février 1891, page 109), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

27 novembre. La raison **E. Benoit-Guyot**, à Nyon (F. o. s. du c. du 26 mai 1896, page 603), est éteinte ensuite de renonciation de la titulaire.

27 novembre. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

a. Ensuite de faillite:

**E. Pécoud**, au Vaud (F. o. s. du c. du 7 décembre 1894, page 1076).

b. Ensuite de départ:

**Routier**, à Nyon (F. o. s. du c. du 23 juin 1896, page 715).

**J. François Duret**, à Mies (F. o. s. du c. du 14 mai 1883).

27 novembre. La raison **Marie Duclmetière**, à Nyon (F. o. s. du c. du 21 avril 1894, page 411), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

27 novembre. La société en nom collectif **Sœurs Bertholet**, à Nyon (F. o. s. du c. du 13 juin 1883), est dissoute ensuite du décès de l'associé Jenny Baeschlin, née Bertholet.

27 novembre. Le chef de la maison **J. Bertholet**, à Nyon, est Julie, veuve de Louis Bertholet, française, domiciliée à Nyon. Genre de commerce: Modes, lingerie et lainerie. Magasin: Grand'Rue.

28 novembre. La raison **Marie Goy**, à Commugny (F. o. s. du c. du 20 avril 1883), est radiée ensuite de décès de la titulaire.

28 novembre. La raison **J. Widmer**, à Coppet (F. o. s. du c. du 18 mai 1883), est éteinte ensuite du décès du titulaire.

28 novembre. La raison **C. Auberson**, à St-Cergues (F. o. s. du c. du 21 février 1891, page 153), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 2 novembre 1900.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1900. 26. novembre. Le chef de la maison **H. Perrenoud**, au Petit-Chézard, est Bertha-Hélène Perrenoud, fille de Frédéric-Henri, des Ponts-de-Martel, de Brot-dessous et de La Sagne, négociante, domiciliée au Petit-Chézard. Genre de commerce: Vins, épicerie, mercerie, confections, chapellerie, chaussures.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

24 novembre. La raison **E. Richard-Barbezat**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 8 juin 1894, n° 138), est éteinte ensuite de renonciation de la titulaire.

La maison **Richard fils**, successeur de **E. Richard-Barbezat**, à La Chaux-de-Fonds, dont le chef est Reynold Richard, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié, a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison «E. Richard-Barbezat». Genre de commerce: Orfèvrerie, bijouterie, horlogerie. Bureaux: 25, Rue Léopold Robert.



## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Verschiedenes. — Divers.

**Le marché des raisins secs.** Les données suivantes ont été empruntées au *Grocer*, de Londres.

Le marché des raisins de Corinthe continue à être très désorganisé et il y a peu d'espoir de le voir s'améliorer, même à cette époque avancée de la saison. Jusqu'à présent, la hausse exagérée des prix, due à la spéculation, a surtout eu pour résultat d'effrayer les consommateurs ordinaires et les détaillants, qui n'ont plus acheté que les quantités qui leur étaient strictement nécessaires. Aussi, en présence de la cessation des achats, la spéculation a immédiatement cessé, et une baisse de 10 à 15 shillings par hundredweight s'est produite comparativement aux cours pratiqués vers la mi-septembre. Les prix des raisins les plus communs qui, à cette époque, atteignaient de 52 à 60 shillings par quintal sont fortement descendus, et on peut maintenant acheter une bonne qualité moyenne pour 40 à 50 shillings le quintal. Malgré cette baisse, la demande continue à être à peu près nulle, ce qui est vraiment extraordinaire à l'approche de la Noël. Il est cependant à remarquer que les prix actuels ne sont plus très exagérés, étant donné que la récolte n'a atteint que le cinquième de celle de l'année dernière et qu'il est peu probable que la baisse s'accroisse encore dans de fortes proportions.

Mais on peut cependant considérer comme terminée la période des prix très élevés, car, malgré la mauvaise récolte des raisins de Corinthe, la demande pour les autres espèces de raisins secs n'a pas augmenté en proportion, et il y a, depuis quelque temps, une baisse générale sur les prix. De 42 à 44 shillings le quintal pour la qualité ordinaire et de 50 à 65 shillings pour les qualités supérieures de raisin de Valence, les cours sont actuellement descendus à 23 à 25 shillings pour la qualité ordinaire, à 26 à 29 shillings pour la moyenne, à 29 à 36 shillings pour la bonne et à 40 à 50 shillings pour les qualités de choix. En moyenne, il y a donc eu une réduction de plus de 15 shillings par quintal, sans compter que les prix actuels sont de 4 à 10 shillings par quintal inférieurs à ceux de novembre 1899.

Les raisins sultane et les raisins muscat ont également subi une diminution considérable, surtout pour les qualités moyennes, qui sont en grande abondance cette année, et il y a lieu de s'attendre à ce que les cours

actuels, qui sont relativement très bas, se maintiennent encore pendant assez longtemps.

Les figues, par contre, qui sont aussi très abondantes cette année, n'ont fait l'objet d'aucune spéculation; les cours pratiqués ont été relativement très bas et ils ont subi l'influence de la baisse de prix des raisins. La diminution a été en moyenne de 5 à 6 shillings par quintal, et, d'une manière générale, on peut dire qu'il y a eu une diminution sur le prix de tous les fruits secs. Et comme, à cette époque de l'année, il est très peu probable qu'il se produise encore de fortes demandes, il y a apparence que les cours actuels se maintiendront pendant une grande partie de la saison.

### Aussenhandel der Vereinigten Staaten von Amerika.

September.

	Einfuhr		Ausfuhr	
	1899	1900	1899	1900
Europa	82,449,302	83,026,448	84,765,605	87,059,840
Nord-Amerika	3,616,062	7,329,244	13,327,528	16,447,069
Süd-Amerika	5,650,656	6,185,675	3,454,512	4,082,162
Asien	20,056,325	11,634,977	3,695,314	3,481,376
Oceanien	3,823,898	977,684	3,497,886	2,838,019
Afrika	215,692	405,785	945,682	1,781,921
Total	70,711,965	59,559,813	109,886,677	115,629,417

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque de France.		Circulation de		Comptes cour.	
22 novembre.	29 novembre.	fr.	fr.	fr.	fr.
Encaisse métallique	3,423,443,281	3,437,021,799	4,029,520,240	4,050,123,995	
Portefeuille	788,513,814	917,055,738	858,767,401	912,635,614	
Niederländische Bank.		Notencirculation		Conti-Correnti.	
17. November.	24. November.	fr.	fr.	fr.	fr.
Metallbestand	124,573,900	125,148,997	281,205,490	227,445,230	
Wechselportef.	79,830,351	77,163,692	11,209,774	12,549,084	

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Kirchenfeld-Baugesellschaft, Bern.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit zu einer ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen, welche  
**Samstag, den 29. Dezember 1900, vormittags 10 Uhr,**  
im Bureau der Gesellschaft, Amthausgasse Nr. 18, I, Stock, stattfinden wird.

Traktandum:  
Ratifikation von Kaufverträgen.

Die Tit. Aktionäre, welche dieser Versammlung beizuwohnen beabsichtigen, haben sich über den Besitz von Aktien durch Hinterlegung derselben auf dem Bureau der Gesellschaft bis zum 27. Dezember auszuweisen, und werden selbst die Zutrittskarten zu der Versammlung verabfolgt.

Bern, den 28. November 1900.

Der Verwaltungsrat.  
(1776)

## Electricitätswerk LONZA in Gampel.

### EINLADUNG

zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf

**Samstag, den 15. Dezember 1900, vormittags 11 Uhr,**  
im Hôtel BELLEVUE in Bern.

### Traktanden:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates und Rechnung per 30. Juni 1900.
- 2) Bericht der Kontrollstelle.
- 3) Beschlussfassung über Abnahme dieser Berichte, über die Verwendung des Jahresgewinnes und über die Entlastung der Verwaltung.
- 4) Verwaltungsratswahlen.
- 5) Wahl der Kontrollstelle für das Betriebsjahr 1900/1901.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens am 12. Dezember

in GAMPTEL am Gesellschaftssitze,  
in BASEL bei Herren Ehinger & Co.,  
in GENÈVE bei Herren D'Espine Fatio & Co.

zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 7. Dezember an in unserem Geschäftslokal zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Gampel, den 27. November 1900.

Der Verwaltungsrat.  
(1766)

## Beneficium Inventarii.

Oehler-Osthues, Alfred, Ingenieur, von und in Aarau (Associé der Firma A. Oehler & Co., Eisengiesserei und Maschinenfabrik in Aarau).

Verlängerung des Eingabetermins bis 31. Dezember 1900.

Aarau, den 22. November 1900.

Der Gerichtspräsident: Der Gerichtsschreiber-Stellvertreter:

Heller.

(1772)

Härdi.

Les personnes auxquelles il peut être dû par Le Comptoir G. P. & Co actuellement en liquidation, ayant son administration et sa direction à Paris, 14, Rue de Lancry, et son siège social à Genève, 5, Quai des Moulins, sont priées d'envoyer leurs comptes, d'ici au 15 décembre 1900, à Monsieur E.-L. Schott, Quai des Moulins, 5, à Genève. (1779)

## Frey & LaRoche, Bank- u. Effekengeschäft, Basel. (1263)

Börsenaufträge.  
Vorschüsse auf Wertpapiere.  
Kapitalanlagen.  
Incasso von Coupons und rückzahlbaren Obligationen.  
Vermögensverwaltungen.

Engros-Lager  
in  
**Ia Calcium-Carbid.**  
Aeusserst vorteilhafte Preise.

Acetylen-Apparate  
in seit 4 Jahren bestbewährter Konstruktion. Bei jetzigen niedern Carbid-Preisen ist Acetylen die schönste und billigste Beleuchtung. — Auf Anfragen Preise u. Prospekte zu Diensten.  
R. Trost & Co, Klünten (Aargau),  
Acetylen-Apparate-Fabrik und Carbidlager. (1716)

Gelegenheitskauf.  
Aus einer Liquidation zu verkaufen:  
**Wohnhaus**  
mit einigen Werkstätten (Bahngeleise-Anschluss, circa 4500 m<sup>2</sup> Hofraum und Garten, günstig für jedes Geschäft; Weinhandlung, Baugeschäft, mech. Werkstätte. Preis Fr. 45,000. Anzahlung gering. Konditionen günstig.  
Anfragen unter Chiffre Z X 8023 an Rudolf Mosse, Annoncen-Exp., Zürich. (1755)

Zu verkaufen.  
Ein auf dem Platze Zürich, sowie in der Schweiz gut eingeführtes Geschäft, mit 14 Vertretungen 1. leistungsfähiger ausländischer Fabriken, ist preiswürdig, wegen anderweiter Beteiligung des Eigentümers, zu verkaufen. Verkaufspreis Fr. 10,000. Für einen jungen, tüchtigen Geschäftsmann sichere Existenz. Offerten sub Chiffre Z W 8172 an Rudolf Mosse, Zürich. (1776)

Junger, tücht. Geschäftsmann sucht  
**Fr. 500**  
zu entleihen gegen guten Zins und monatliche Abzahlung; Gef. Offerten unter Chiffre Z Y 8174 an Rudolf Mosse in Zürich. (1777)

## Vente d'usine, à Baulmes.

Le vendredi, 7 décembre 1900, à 2 heures après-midi, à la Croix St-André, à Baulmes, les Hoirs d'Alphonse Cachemalle exposeront en mise publique, sous autorité de justice, vu la minorité d'un des intéressés les immeubles qu'ils possèdent au village de Baulmes, consistant en logements, scierie, moulin, battoir à grain, grange, écurie et dépendances.

Taxe cadastrale fr. 45,286.  
Mise à prix fr. 32,000.

Ces immeubles en pleine exploitation et en parfait état d'entretien sont situés à proximité de grandes forêts. Pour renseignements s'adresser à MM. Ch. Ravussin, à Orbe, ou A. Cachemalle, à Baulmes, et pour les conditions de vente en l'étude du notaire Richard, à Orbe.

Le juge de paix:  
(1703) (signé) Barrand.

## Bank in Zürich.

(111) Gegründet 1836.  
Eingezahltes Aktien-Kapital Fr. 10,000,000  
TRESOR (SAFE DEPOSIT).

Buchhalter (1745)  
und Korrespondent.  
Deutschschweizer, gesetzt. Alters, längere Zeit im Auslande auch im Bankfach tätig, gründlich vertraut in Buchhaltung u. Korrespondenz, deutsch und französisch, sucht passende Stelle in grösserem Hause. Prima Zeugnisse und Referenzen. Gef. Offerten sub Lc. 5497 Z. an Haasenstein & Vogler, Zürich.

Junger Mann, 22 Jahre alt, mit allen Systemen der doppelten Buchhaltung vollkommen vertraut, bilanzfähig, in Korrespondenz und Lohnwesen, sowie allen Bureauarbeiten bewandert, beider Sprachen mächtig, sucht, gestützt auf prima Zeugnisse, Engagement. Beste Referenzen. Offerten unter Chiffre Zag. E. an Rudolf Mosse, Bern. (1774)

Employé intéressé.  
Altes, besteingeführtes Wein-Geschäft sucht tüchtigen Buchhalter mit Kapitaleinlage von Fr. 20,000 bis 50,000. Jede wünschbare Sicherstellung. Angenehme Lebensstellung. Eintritt 1. Januar 1901, eventuell später. Gef. Offerten unter Chiffre Z D 8154 sind zu richten an Rudolf Mosse in Zürich. (1773)



